



M^a Socorro Equiza Equiza, Gipuzkoako Foru Aldundidko
Gizarte Politiketako Departamentuko idazkari teknikoak

M^a Socorro Equiza Equiza, Secretaria Técnica del
Departamento de Políticas Sociales de la Diputación
Foral de Gipuzkoa

ZIURTATZEN DUT

CERTIFICO

Foru aldundi honetako Ditutatuaren Kontseiluak 2019ko irailaren 17an egindako batzaraldian, ondoko erabakia hartu zuela:

Que el Consejo de Gobierno Foral de esta Excma. Diputación Foral, en sesión de 17 de septiembre de 2019 adoptó el siguiente Acuerdo:

"Kontuan hartuta 185/2015 Dekretua, urriaren 6koa, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren prestazio eta zerbitzuen zorroari buruzkoa, gaixotasun mental kronikoa duten pertsonentzako eguneko zerbitzuak edo zentroak izaera soziosanitarioko tresnak dira, zeinetan diziplina anitzeko talde profesional batek gauzatutako jardun sorta antolatu eta koordinatu baten bitartez, hartzaileen garapen pertsonal eta soziala, autonomia eta gizarteratzea xede dituen arreta gaitzaile integrala ematen den.

"En virtud del Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales, los servicios o centros de día para personas con enfermedad mental crónica, son dispositivos de naturaleza sociosanitaria que, mediante un conjunto organizado y coordinado de actuaciones desarrolladas desde un equipo profesional multidisciplinar, les proporciona una atención rehabilitadora integral orientada, en todo lo posible, a facilitar su desarrollo personal social, su autonomía y su integración social.

Buru nahaste larria duten pertsonentzako Irungo errehabilitazio psikosozialeko zentroak aldi baterako edo modu iraunkorrean arreta indibidualizatua eta integrala eskaintzen die egunez, mendekotasun egoeran dauden pertsonen, desgaituei, eta gaixotasun mental kronikoa duten pertsonen, beren autonomia mailari eusteko edo hobetzeko, muga funtzionalak konpentsatzeko, eta ohiko zaintzaileei laguntzeko, prebentzioko, gaituntzako eta asistentziako prestazioen bitartez. Prestazio horiek gaitzera eta gaitasunak garatzera bideratuta daude autonomia pertsonala lortzeko eta komunitate-ingurunean parte hartzeko.

En el centro de rehabilitación psicosocial (CRPS) para personas con trastorno mental severo de Irun se ofrecen, con carácter temporal o permanente, una atención individualizada e integral, durante el periodo diurno a las personas con enfermedad mental crónica, con el objetivo de mejorar o mantener su nivel de autonomía personal, compensar sus limitaciones funcionales y dar apoyo a sus cuidadores y cuidadoras habituales, mediante prestaciones preventivas, habilitadoras y asistenciales orientadas a la capacitación y al desarrollo de competencias para la autonomía personal y para la participación en el entorno comunitario.

Gizarte Zerbitzuei buruzko 2008ko abenduaren 5eko 12/2008 Legearen 22. artikulua xedatutakoaren arabera, aldundien eskumenekoak diren bigarren mailako arretarako gizarte zerbitzuen artean, gaixotasun mental kronikoa duten adineko pertsonentzako egoitza zentroak daude, horiek dituzten autonomia mugen ondorioz sortutako beharrei erantzuteko.

De acuerdo con lo establecido en el artículo 22 de la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales, entre los servicios sociales de atención secundaria de competencia foral se encuentran los centros de día para personas con enfermedad mental crónica como tipología de centro de día para atender necesidades derivadas de limitaciones en la autonomía.

Zerbitzu horren berezitasunak ikusita, beharrezkoa da espezializatuta dauden entitateetara jotzea, eta horri gehitu behar zaio gaur egun departamentuko langileekin ezinezkoa dela zerbitzu hori ematea.

La especificidad de este servicio hace aconsejable acudir a entidades especializadas; a ello debe añadirse la imposibilidad de acometerlo con los medios humanos actuales del departamento.

Kontratu honen xede den jarduera Gipuzkoako Foru Aldundiak modu jarraituan ematen den zerbitzu bat da, derrigorrez eman beharreko prestazio bat baita, 12/2008 Legeak, abenduaren 5ekoak, eta 185/2015 Dekretuak, urriaren 6koak, xedatzen dutenaren arabera.

La actividad que constituye el objeto de este contrato se trata de un servicio que viene prestándose con continuidad por parte de la Diputación Foral de Gipuzkoa al ser una prestación que deviene obligatoria de acuerdo



9/2017 Legeak, azaroaren 8koak, Sektore Publikoko Kontratuei buruzkoak, 312 a) artikuluan dioenaren eraginetarako, administrazioak legez hala behartua bere gain hartzen duen jardura da.

Zerbitzu kontratu honek zuzeneko prestazioak ditu herritarren alde, beraz aplikagarria da 9/2017 Legeak, azaroaren 8koak, Sektore Publikoko Kontratuena, 312. artikuluan dioena. Kontratazio honen araubide juridikoa 12/2008 Legeak, abenduaren 5ekoak, Gizarte Zerbitzuei buruzkoak, eta 185/2015 Dekretuak, urriaren 6koak, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren prestazio eta zerbitzuen karterarenak, zehazten dute, horietan ezartzen baita herritarren aldeko prestazioen irismena, eta arautzen dira zerbitzuaren prestazioaren arlo juridiko, ekonomiko eta administratiboa, eta lizitazio honen berezko ezaugarriak.

Kontratuak, hasiera batean, 3 urteko iraupena izango du (sinatzen den egunetik hasita), eta, gehienez, 5 urteraino luza daiteke (hasierako iraupena barne). Hasierako iraupenaren aurrekontua 990.591,03 euro da (BEZ barne) eta kontratuaren balio zenbatetsia, izan daitekeen luzapena barne, 1.500.895,50 euro da (BEZ kanpo).

Kontratatu beharreko zerbitzuak traktu jarraituko eta etengabeko izaera duenez, horri dagokion gastua ez da konpromisoko kredituen orrian sartzen, nahiz eta urte anitzetarako izan, 2007ko martxoaren 27ko 4/2007 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Finantza eta Aurrekontu Araubideari buruzkoak, 54.3 artikuluan xedatutakoari jarraituz.

Hori dela eta, Diputatuen Kontseiluak, Gizarte Politiketako Departamentuko foru diputatuak proposatuta eta eztabaidatu ondoren,

ERABAKITZEN DU

Lehenengo.- Onartzea buru nahaste larria duten pertsonentzako Irungo "Antzaran" errehabilitazio psikosozialeko zentroko (EPZ) zerbitzua emateko kontratuaren araubide juridikoa. Kontratazio honek herritarren aldeko zuzeneko prestazioak eskainiko dituen, nahitaez bete beharko ditu bai kontratazio administratiboari buruzko araudia, bai abenduaren 5eko 12/2008 Legea, Gizarte Zerbitzuei buruzkoa eta urriaren 6ko 185/2015

con lo dispuesto en la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, así como en el Decreto 185/2015, de 6 de octubre.

Es por ello que, a los efectos del artículo 312 a) de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, se trata de una actividad que la administración asume como propia por imperio de la ley.

El presente contrato de servicios conlleva prestaciones directas a favor de la ciudadanía por lo que es de aplicación lo establecido en el artículo 312 de la Ley 9/2017 de 8 de noviembre de Contratos del Sector Público. El régimen jurídico de esta contratación viene establecido en la Ley 12/2008 de 5 de diciembre, de Servicios Sociales del País Vasco, y el Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales, normativa en la que se determina el alcance de las prestaciones a favor de los administrados y se regulan los aspectos de carácter jurídico, económico y administrativo relativos a la prestación del servicio junto con las prescripciones propias de la presente licitación.

El contrato tendrá una duración inicial de 3 años (desde su formalización), prorrogable como máximo hasta 5 años (incluida la duración inicial). El presupuesto de la duración inicial asciende a 990.591,03 euros (IVA incluido) y el valor estimado del contrato, incluida la eventual prórroga, es de 1.500.895,50 euros (IVA no incluido).

El servicio objeto de la presente licitación se califica como servicio de carácter permanente y de tracto sucesivo, por lo que, conforme a lo dispuesto en el artículo 54.3 de la Norma Foral 4/2007, de 27 de marzo, de Régimen Financiero y Presupuestario del Territorio Histórico de Gipuzkoa, no se incluye en el estado de créditos de compromiso, pese a su carácter plurianual, el gasto correspondiente a dicho servicio.

En virtud de todo lo expuesto, el Consejo de Gobierno Foral, previa deliberación y a propuesta de la diputada foral del Departamento de Políticas Sociales,

ACUERDA

Primero.- Aprobar el régimen jurídico del contrato del servicio de centro de rehabilitación psicosocial (CRPS) para personas con trastorno mental severo "Antzaran" de Irun, el cual conlleva prestaciones directas a favor de la ciudadanía por lo que está sujeto tanto a la normativa sobre contratación administrativa como a la Ley 12/2008 de 5 de diciembre, de Servicios Sociales del País Vasco y al Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de cartera de



Dekretua, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren prestazio eta zerbitzuen karterarena.

Gipuzkoako Foru Aldundiak bere gain hartuko du jarduera hori, jarduera propio gisa.

Bigarren.- Onartzea buru nahaste larria duten pertsonentzako Irungo "Antzaran" errehabilitazio psikosozialeko zentroko (EPZ) kontratazio espedientea, barne hartzen dituen baldintza administratibo berezien agiria eta baldintza teknikoaren agiria.

Kontratuak, hasiera batean, 3 urteko iraupena izango du (sinatzen den egunetik hasita), eta, gehienez, 5 urteraino luza daiteke (hasierako iraupena barne). Hasierako iraupenaren aurrekontua 990.591,03 euro da (BEZ barne) eta kontratuaren balio zenbatetsia, izan daitekeen luzapena barne, 1.500.895,50 euro da (BEZ kanpo).

Hirugarren.- Baimentzea hogeita zazpi mila bostehun eta hamasei euro eta berrogeita bi zentimoko (27.516,42 euro) 2019ko 1.0910.100.227.17.02 kontu sailaren kargura: 2019an kontratua gauzatzeko.

Laugarren.- Xedatzea erabaki honen argitalpena kontratatzailearen profilean eta esleipen irekiaren prozedura irekitzea DOUEn, argitaratuz.

Bosgarren.- Ahalmena ematea Gizarte Politiketako Departamentuko foru diputatuari kontratua esleitu, sinatu eta, behar izanez gero, luzatu dezan; eta, era berean, kontratua zuzen gauzatzeko beharrezkoak diren egintza, erabaki eta ebazpenak egin, hartu eta eman ditzan.

Era berean, ahalmena ematen zaio 2020., 2021. eta 2022. urterako gastua baimendu eta xedatzeko –kreditu egokia eta nahikoa dagoela egiaztatu ondoren-; eta kontratua luzatzen bada, luzapenari dagokion gastua baimendu eta xedatzeko ere.

Erabaki hau behin betikoa da eta administrazio bidea amaitzen du. Nahi izanez gero, ADMINISTRAZIOAREKIKO AUZI ERREKURTSOA aurkez dezakete interesatuek Donostian dauden administrazioarekiko auzietako epaitegietan, erabaki hau argitaratu eta biharamunetik bi hilabeteko epean.

prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.

Dicha actividad queda asumida por la Diputación Foral de Gipuzkoa como propia de la misma.

Segundo.- Aprobar el expediente de contratación del servicio de centro de rehabilitación psicosocial (CRPS) para personas con trastorno mental severo "Antzaran" de Irun, que incluye el correspondiente pliego de cláusulas administrativas particulares y el pliego de prescripciones técnicas.

El contrato tendrá una duración inicial de 3 años (desde su formalización), prorrogable como máximo hasta 5 años (incluida la duración inicial). El presupuesto de la duración inicial asciende a 990.591,03 euros (IVA incluido) y el valor estimado del contrato, incluida la eventual prórroga, es de 1.500.895,50 euros (IVA no incluido).

Tercero.- Autorizar un gasto de veintisiete mil quinientos dieciséis euros con cuarenta y dos céntimos (27.516,42 euros) con cargo a la partida presupuestaria 1.0910.100.227.17.02 de 2019 para la ejecución del contrato durante 2019.

Cuarto.- Disponer la publicación del presente acuerdo en el perfil de contratante y la apertura del procedimiento de licitación abierto, mediante el preceptivo anuncio en el DOUE.

Quinto.- Facultar a la diputada foral del Departamento de Políticas Sociales para adjudicar el contrato, formalizarlo y, en su caso, prorrogarlo; y para adoptar cuantos actos, decisiones y resoluciones sean necesarias para su correcta ejecución.

Asimismo, se le faculta para autorizar y disponer el gasto correspondiente a los ejercicios de 2020, 2021 y 2022 – una vez comprobada la existencia de crédito adecuado y suficiente- y el derivado, en su caso, de la prórroga del contrato.

El presente acuerdo es definitivo y pone fin a la vía administrativa. Las personas interesadas podrán interponer directamente contra él RECURSO CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO ante los juzgados de lo contencioso-administrativo de San Sebastián, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación.



Hala ere, partikularrek aukera dute horren aurretik berraztertzeko hautazko errekurtsua aurkezteko Diputatuen Kontseiluari, argitalpenaren biharamunetik hasita hilabeteko epean. Nolanahi ere, lizitazio iragarkiaren aurka nahiz baldintza administratibo berezien eta ezaugarri teknikoen orrien aurka KONTRATAZIO ALORREKO HAUTAZKO ERREKURTSO BEREZIA aurkez daiteke bakarrik administrazioarekiko auzi errekurtsuaren aurretik, Kontratazio alorreko errekurtsuotarako Foru Auzitegi Administratiboari, iragarkia argitaratu edo orri horiek jaso edo eskuragarri jarri ziren egunaren biharamunetik hasita 15 laneguneko epean. Bi kasuotan, ezingo da administrazioarekiko auzi errekurtsorik aurkeztu harik eta berraztertzekoaren edo bereziaren berriazko ebazpena eman edo ustezko ezespena gertatu arte. Dena dela, egoki iritzitako beste edozein errekurtsu aurkez daiteke.”

Eta horrela gera dadin, ziurtagiri hau egiten dut Donostian, 2019ko irailaren 30ean.

No obstante, las personas particulares, con carácter previo, podrán interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejo de Gobierno Foral, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación. En todo caso, contra el anuncio de licitación y los pliegos de cláusulas administrativas particulares y de prescripciones técnicas sólo cabe interponer, previa y potestativamente, el RECURSO ESPECIAL EN MATERIA DE CONTRATACIÓN ante el Tribunal Administrativo Foral de Recursos Contractuales en el plazo de 15 días hábiles a partir del día siguiente a aquél en que se haya publicado el anuncio o se hayan recibido o puesto a disposición los pliegos. En ambos casos, no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposición o el especial, o se haya producido su desestimación presunta. Todo ello sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que se estime pertinente.”

Y para que conste, extendiendo la presente certificación en San Sebastián, a 30 de septiembre de 2019.